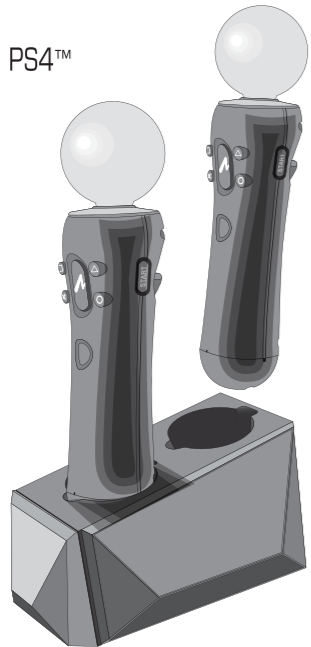


# NYKO® CHARGE BLOCK VR™

## Controller Charging Solution

for/pour/para/fürfer/voor/para/のため PS4™



## USER MANUAL

Item# 89109

Nyko and Charge Block VR are registered trademarks of Nyko Technologies, Inc. PlayStation 4 is a trademark of a Sony Computer Entertainment Inc., registered in the U.S. and other countries. This is a Nyko product and is not endorsed, manufactured or distributed by Sony Computer Entertainment Inc. ©2016 Nyko Technologies, Inc. All Rights Reserved.

www.nyko.com

Register this product online:  
E-Registrieren Sie dieses Produkt auf Internet:  
Coloque este produto em linha:  
Produkt online registrieren:  
Registriere questo prodotto online:  
Registrate online:  
Registre este produto online em:  
この製品の登録をオンラインで完了させる

IN-HOUSE CUSTOMER SUPPORT:  
Email: customersupport@nyko.com  
Phone: +1-888-400-6956



NYKO®

ENGLISH

89109 CHARGE BLOCK VR™

### What's in the Box

- (1) Charge Block
- (1) Charge Block Front Cover
- (1) AC Adapter
- (1) User Manual

### Getting Started:

#### To set up the Charge Block VR:

- Connect the barrel plug of the AC adapter into the port located on the back of Charge Block.
- Carefully insert the AC adapter into a wall outlet.

#### To charge your controllers via the Charge Block VR

- Confirm the Charge Block is properly connected to the wall outlet.
- Place your controllers on the Charge Block aligning the two posts that are alongside the charging port of the Charge Block with the bottom of the PlayStation® Move Motion Controller. The controllers should be facing the same direction as the Nyko logo
- ▶ **Note:** If the wrist strap is attached to your controllers, make sure they are fed through the strap indentation in the back to ensure a proper connection)
- Red LEDs will flash on the front of the controllers, indicating the batteries are charging.
- When the batteries are fully charged, the LEDs will turn off.
- When you are ready to play, simply remove the controllers from the Charge Block.
- After gameplay, return your controllers to the Charge Block to recharge.

#### Connecting additional Charge Blocks

##### To attach the Charge Block VR to an additional Charge Block (not included):

- Remove Charge Block VR front cover.
- Align Charge Block (not included).
- Insert connector into port until the block clicks into place, indicating the blocks are securely attached.
- To separate blocks, hold each block firmly and pull blocks gently apart.
- Replace Charge Block front cover.
- ▶ **Note:** For optimal charging speed, connect only 1 additional charge block to the front of the Charge Block VR. The Charge Block VR can only power one additional Charge Block at full charging speed. More than 1 additional Charge Block will result in a slower charging speed.

#### Troubleshooting

**Q1:** Two or more Charge Blocks are connected to the Charge Block VR, and the controllers are not charging quickly.  
**A1:** Make sure only one Charge Block and one Charge Block VR are connected together when using the included AC adapter. More than one additional Charge Blocks will result in a slower charge speed.

**Q2:** The PlayStation® Move Motion Controller is not charging  
**A2:** Make sure no debris is inside the controller indentation on the Charge Block. Line up the Move Controller over the center of a charge port. Be sure the Move Button is facing the same direction as the front of the Charge Block. Now place the controller straight down into the charge port. Be sure the wrist strap is fed through the back and and and is not underneath the controller. If you are still not charging, please contact support

**Q3:** Do I need to remove the controllers when they are finished charging?  
**A3:** No, the entire Charge Block line of chargers incorporates smart charging, and will automatically stop charging when the battery is full.

#### Care and Maintenance

- Please review the following guidelines to ensure optimal performance from the Charge Block VR for PlayStation® VR.
- Never force the controller into the charge ports.
  - Keep the charge ports free of dirt, debris and metal objects such as coins.
  - Keep the Charge Block VR free of dust or other debris.
  - Do not expose the Charge Block VR to extreme conditions, including direct sunlight or excessive heat or humidity.
  - Keep your Charge Block VR away from liquids.
  - If cleaning is necessary, use a dry cloth to clean the affected area. Never use chemicals.

#### Technical Support

We appreciate your support of Nyko products, and endeavor to guarantee your satisfaction with this purchase. If you are experiencing difficulties, please contact us:  
**Online:** www.nyko.com  
**Email:** customersupport@nyko.com  
**Phone:** +1-888-400-6956

#### Nyko Product Limited Warranty

This Nyko product is warranted to the original purchaser for the product's normal intended use for a period of ninety (90) days from the date of purchase. If a defect covered under this warranty occurs, Nyko will replace or repair the product or its defective parts, at Nyko's option, at no charge. This warranty does not apply to defects resulting from misuse or modification of the product. The product should be returned with proof of purchase, a brief statement of the claimed defect, and the purchaser's contact information, to: Nyko Technologies, Inc., 1990 Westwood Blvd., Suite 350, Los Angeles, CA 90025, with freight charges prepaid. Please allow 3-4 weeks for processing.

FRANÇAIS

89109 CHARGE BLOCK VR™

### Qu'est-ce qui est inclus dans la boîte

- (1) Bloc-chargeur
- (1) Couvercle frontal du bloc-chargeur
- (1) Adaptateur CA
- (1) Manuel de l'utilisateur

### Démarrage:

#### Pour configurer le bloc-chargeur VR :

- Brancher le connecteur baril de l'adaptateur CA dans le port situé à l'arrière du bloc-chargeur.
- Insérer soigneusement l'adaptateur CA dans une prise murale.

#### Pour charger vos contrôleurs via le bloc-chargeur VR

- Confirmer que le bloc-chargeur est correctement branché à la prise murale.
- Placer vos contrôleurs sur le bloc-chargeur en alignant les deux tiges qui sont le long du port de charge du bloc-chargeur avec le bas du contrôleur de mouvement PlayStation® Move. Les contrôleurs doivent faire face à la même direction que le logo Nyko.
- ▶ **Remarque :** Si la courroie de poignée est fixée à vos contrôleurs, assurez-vous qu'ils passent à travers l'indentation de la courroie à l'arrière pour garantir un branchement adéquat)
- Les DEL rouge dignoteront à l'avant des contrôleurs, indiquant que les batteries sont en train de se charger.
- Lorsque les batteries sont complètement chargées, les DEL s'éteindront.
- Lorsque vous êtes prêt à jouer, retirez simplement les contrôleurs du bloc-chargeur.
- Après la partie, remettez vos contrôleurs sur le bloc-chargeur pour les recharger.

#### Branchement de blocs-chargeurs supplémentaires

##### Pour fixer le bloc-chargeur VR à un autre supplémentaire (non inclus) :

- Enlever le couvercle frontal du bloc-chargeur VR.
- Aligner le bloc-chargeur (non inclus).
- Insérer le connecteur dans le port jusqu'à ce que le bloc s'enclenche en position, indiquant que les blocs sont bien en place.
- Pour séparer les blocs, tenir chacun d'eux fermement et séparer doucement les blocs.
- Remplacer le couvercle frontal du bloc-chargeur.
- ▶ **Remarque :** Pour une vitesse de charge optimale, brancher seulement 1 bloc-chargeur supplémentaire à l'avant du bloc-chargeur VR. Le bloc-chargeur VR peut seulement alimenter un bloc-chargeur supplémentaire à une vitesse de charge pleine. Plus d'un bloc-chargeur supplémentaire donnera lieu à une vitesse de charge plus lente.

#### Dépannage:

**Q1:** Deux blocs-chargeurs ou plus sont branchés au bloc-chargeur VR et les contrôleurs ne se chargent pas rapidement.  
**R1 :** Assurez-vous que seulement un bloc-chargeur et un bloc-chargeur VR sont branchés ensemble lors de l'utilisation de l'adaptateur CA inclus; plus de (3) blocs-chargeurs donneront lieu à une vitesse de charge plus lente.

**Q2:** Le contrôleur de mouvement PlayStation® Move ne se charge pas.  
**R2 :** Assurez-vous qu'il n'y a aucun débris dans l'indentation du contrôleur sur le bloc-chargeur. Aligner le contrôleur de mouvement sur le centre d'un port de charge. Assurez-vous que le bouton de déplacement fait face à la même direction que l'avant du bloc-chargeur. Placer à présent le contrôleur dans le port de charge. Assurez-vous que la courroie de poignée est alimentée à travers l'indentation arrière et non sous le contrôleur.

**Q3 :** Dois-je retirer les contrôleurs lorsqu'ils ont fini de charger?  
**R3 :** Non, la ligne complète de blocs-chargeurs incorpore un chargement intelligent, et arrêtera automatiquement de charger lorsque la batterie est pleine.

#### Soin Et Entretien

- Veillez revoir les lignes directrices suivantes pour s'assurer d'une performance optimale du bloc-chargeur VR pour la PlayStation® VR.
- Ne jamais forcer le contrôleur dans les ports de charge.
  - Conserver les ports de charge exempts de poussière, débris et d'objets métalliques comme des pièces de monnaie.
  - Conserver le bloc-chargeur VR exempt de poussière et d'autres débris.
  - Ne pas exposer le bloc-chargeur VR à des conditions extrêmes, induant les rayons directs du soleil ou une chaleur ou une humidité excessive.
  - Maintenir le bloc-chargeur VR éloigné des liquides.
  - Si un nettoyage est nécessaire, utiliser un chiffon sec pour nettoyer la zone touchée. N'utilisez jamais de produits chimiques.

#### Support Technique

Nous vous remercions de votre confiance, et nous tenons à vous garantir satisfaction avec votre achat. Si vous avez des problèmes difficile à résoudre, veuillez nous contacter:  
**Internet:** www.nyko.com  
**Email:** customersupport@nyko.com  
**Tel:** +1-888-400-6956

#### Garantie Limitée des Produits Nyko

NYKO garantit ce produit à l'acheteur d'origine pendant une période de quatre-vingt dix jours (90) à compter de la date d'achat, pourvu qu'il soit utilisé selon l'emploi prévu dans des conditions d'utilisation normales. Si un défaut non couvert au titre de la garantie survient, Nyko se réserve le droit de remplacer ou réparer le produit ou les pièces défectueuses à ses frais. Cette garantie ne couvre pas les défauts découlant d'un emploi inadéquat ou de modifications de ce produit. Le produit devra être retourné accompagné du reçu daté d'achat, d'une brève déclaration du défaut et des coordonnées de l'acheteur pour le renvoi à: Nyko Technologies, Inc., 1990 Westwood Blvd., 3rd floor, Los Angeles, CA 90025, port préaffranchi. Les demandes seront traitées en 3 à 4 semaines.

ESPAÑOL

83230 CHARGE BLOCK SOLO™

### ¿Qué contiene la caja?

- (1) Bloque de carga
- (1) Protector delantero del bloque de carga
- (1) Adaptador de CA
- (1) Manual del usuario

### Comenzar:

#### Cómo instalar el bloque de carga VR:

- Conecte el enchufe del adaptador de CA en el puerto que se encuentra en la parte trasera del bloque de carga.
- Con cuidado, inserte el adaptador de CA en el tomacorriente.

#### Para cargar los controladores a través del bloque de carga VR

- Confirme que el bloque de carga está bien conectado al tomacorriente.
- Coloque los controladores en el bloque de carga, alineando los dos postes que están junto al puerto de carga con la parte inferior del controlador PlayStation® Move Motion. Los controladores deben apuntar a la misma dirección que el logotipo de Nyko.
- ▶ **Nota:** si los controladores vienen con una correa para muñeca, asegúrese de que reciban alimentación de la hendidura para la correa, que se encuentra en la parte trasera, para asegurar una correcta conexión)
- En la parte frontal de los controladores, se encenderán unas luces LED rojas, que indican que las baterías se están cargando.
- Cuando las baterías estén cargadas completamente, las luces LED se apagaran.
- Cuando esté listo para jugar, sólo retire los controladores del bloque de carga.
- Una vez que finaliza el juego, vuelva a colocar los controladores en el bloque de carga para recargar.

#### Conectar bloques de carga adicionales

##### Para unir el bloque de carga VR a un bloque de carga adicional (no incluido):

- Retire la protección delantera del bloque de carga VR.
- Alinee el bloque de carga (no incluido).
- Inserte el conector en el puerto hasta que los bloques hagan clic en su lugar. lo que indica que se han unido con seguridad.
- Para separar los bloques, sosténgalos firmemente y sepárelos con suavidad.
- Reemplace el protector delantero del bloque de carga.
- ▶ **Nota:** para lograr una velocidad óptima de carga, conecte solamente 1 bloque de carga adicional a la parte frontal del bloque de carga VR. El bloque de carga VR solamente puede alimentar un bloque de carga adicional a una velocidad máxima de carga. Más de 1 bloque adicional resultará en una velocidad de carga más lenta.

#### Solución de problemas

**P1:** Dos o más bloques de carga se conectan al bloque de carga VR y los controladores no se cargan rápidamente.  
**R1:** Asegúrese de que solamente un bloque de carga y un bloque de carga VR estén conectados entre sí al utilizar el adaptador de CA incluido. Más de tres (3) bloques de carga resultarán en una velocidad de carga más lenta.

**P2:** El controlador PlayStation® Move Motion no carga.  
**R2:** Asegúrese de que no haya residuos en la hendidura para el controlador en el bloque de carga. Alinee el controlador Move sobre el centro de un puerto de carga. Asegúrese de que el botón de Move apunte a la misma dirección que la parte frontal del bloque de carga. Luego, coloque el controlador directamente en el puerto de carga. Asegúrese de que la correa para muñeca reciba alimentación directamente de la hendidura trasera y de que no se encuentre debajo del controlador.

**P3:** ¿Debo quitar los controladores cuando terminan de cargarse?  
**R3:** No. Toda la línea de cargadores de bloque de carga viene con carga inteligente incorporada, lo que detiene automáticamente la carga del dispositivo cuando la batería está completa.

#### Cuidado y Mantenimiento

- Revise las siguientes directrices para asegurarse de obtener un rendimiento óptimo del bloque de carga VR para PlayStation® VR.
- No fuerce el controlador en los puertos de carga.
  - Mantenga los puertos de carga sin suciedad, residuos y objetos metálicos, como monedas.
  - Mantenga el bloque de carga VR sin suciedad u otros residuos.
  - No exponga el bloque de carga VR a condiciones extremas, como por ejemplo la luz directa del sol, o el calor o la humedad en exceso.
  - Mantenga su bloque de carga VR lejos de líquidos.
  - Si es necesaria una limpieza, utilice un paño seco sobre el área afectada. Nunca utilice productos químicos.

#### Asistencia Técnica

Agradecemos su compra de productos Nyko. Nos esforzamos para garantizar su satisfacción con dicha compra. Si experimenta dificultades no dude en comunicarse con nosotros.  
**Web:** www.nyko.com  
**Correo electrónico:** customersupport@nyko.com  
**Teléfono:** +1-888-400-6956

#### Garantía Limitada de Nyko

La garantía de este producto de Nyko se extiende al comprador original, por el uso normal para el cual fue creado, por un periodo de noventa (90) días a partir de la fecha de compra. Si se produce un defecto cubierto por la presente garantía, Nyko, a su entera discreción, reemplazará o reparará el producto o sus piezas defectuosas, sin cargo alguno para dicho comprador. La presente garantía no cubre defectos que surjan del uso indebido o de la modificación de este producto. El producto deberá ser devuelto junto con el recibo de compra, una breve descripción escrita del defecto reclamado y la información de contacto del comprador a: Nyko Technologies, Inc., 1990 Westwood Blvd., 3rd Floor, Los Angeles, CA 90025, con cargos de envío prepagados. Favor de aguardar entre 3 y 4 semanas para el procesamiento de dicha devolución.

DEUTSCH

89109 CHARGE BLOCK VR™

### Lieferumfang

- (1) Ladeblock
- (1) Ladeblock-Frontabdeckung
- (1) AC-Adapter
- (1) Benutzerhandbuch

### Erste Schritte:

#### Ladeblock VR einrichten:

- Stecken Sie den Stecker des AC-Adapters in den Anschluss auf der Rückseite des Ladeblocks.
- Schließen Sie den AC-Adapter an einer Wandsteckdose an.

#### Controller mit dem Ladeblock VR aufladen

- Stellen Sie sicher, dass der Ladeblock an einer Wandsteckdose angeschlossen ist.
- Platzieren Sie die Controller über dem Ladeblock und richten Sie die beiden Markierungen, die entlang dem Ladeanschluss des Ladeblocks verlaufen, an der Unterseite des PlayStation® Move Motion Controllers aus. Die Controller müssen in die gleiche Richtung zeigen wie das Nyko-Logo.
- ▶ **Hinweis:** Wenn an den Controllern eine Trageschleife befestigt ist, müssen Sie diese durch den Einzug auf der Rückseite führen, um die Verbindung zu sichern)
- Vorne am Controller leuchten rote LED-Anzeigen, solange die Akkus aufgeladen werden.
- Wenn die Akkus vollständig aufgeladen sind, erlöschen die LED-Anzeigen.
- Wenn Sie ein Spiel starten möchten, entfernen Sie einfach die Controller aus dem Ladeblock.
- Stellen Sie die Controller zum Aufladen zurück in den Ladeblock, wenn Sie das Spiel beendet haben.

#### Anschließen zusätzlicher Ladeblocks:

- So können Sie den Ladeblock VR an einen zusätzlichen Ladeblock (nicht im Lieferumfang enthalten) anschließen:
- Entfernen Sie die Ladeblock VR-Frontabdeckung.
  - Richten Sie den Ladeblock (nicht im Lieferumfang enthalten) aus.
  - Stecken Sie den Stecker in den Anschluss. Der Block muss hörbar einrasten, um die Blocks sicher zu verbinden.
  - Um die Blocks zu trennen, halten Sie mit jeder Hand einen Block fest und ziehen Sie die beiden Blocks auseinander.
  - Bringen Sie die Ladeblock-Frontabdeckung wieder an.
  - ▶ **Hinweis:** Um die Ladegeschwindigkeit zu optimieren, schließen Sie nur 1 zusätzlichen Ladeblock an der Vorderseite des Ladeblocks VR an. Der Ladeblock VR kann nur einen zusätzlichen Ladeblock mit maximaler Ladegeschwindigkeit aufladen. Wenn Sie mehr als 1 zusätzlichen Ladeblock anschließen, wird die Ladegeschwindigkeit reduziert.

#### Fehlerbehebung

**F1:** Zwei oder mehr Ladeblocks sind am Ladeblock VR angeschlossen und das Aufladen der Controller dauert länger als normal.  
**A1:** Verbinden Sie nur einen Ladeblock und einen Ladeblock VR; wenn Sie den mitgelieferten AC-Adapter verwenden: Mehr als (3) Ladeblocks reduzieren die Ladegeschwindigkeit.

**F2:** Der PlayStation® Move Motion Controller wird nicht aufgeladen.  
**A2:** Stellen Sie sicher, dass der Anschluss des Controllers am Ladeblock frei von Staub und Schmutz ist. Richten Sie den Move Controller mittig über dem Ladeanschluss aus. Die Move-Taste muss in die gleiche Richtung zeigen wie die Vorderseite des Ladeblocks. Drücken Sie den Controller jetzt senkrecht nach unten in den Ladeanschluss. Stellen Sie sicher, dass sich die Trageschleife nicht unter dem Controller befindet, sondern auf der Rückseite befestigt ist.

**F3:** Muss ich die Controller aus dem Ladeblock entfernen, wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist?  
**A3:** Nein, der Ladevorgang wird automatisch beendet, wenn die Controller im Ladeblock vollständig aufgeladen sind.

#### Pflege und Wartung:

- Bitte lesen Sie die folgenden Hinweise, um eine optimale Leistung des Ladeblocks VR für PlayStation® VR zu gewährleisten.
- Wenden Sie niemals Gewalt an, um einen Controller mit Gewalt anzuschließen.
  - Halten Sie die Ladeanschlüsse frei von Staub, Schmutz und metallischen Gegenständen, z. B. Münzen.
  - Halten Sie den Ladeblock VR frei von Staub und Schmutz.
  - Setzen Sie den Ladeblock VR keinen extremen Bedingungen, einschließlich direktem Sonnenlicht oder übermäßiger Hitze oder Feuchtigkeit, aus.
  - Halten Sie den Ladeblock VR fern von Flüssigkeiten.
  - Verwenden Sie einen trockenen Lappen, um die betroffenen Bereiche zu reinigen, wenn eine Reinigung erforderlich ist. Verwenden Sie niemals Chemikalien.

#### Technical Support

Herzlichen Dank für Ihre Unterstützung von Nyko-Produkten. Wir bemühen uns nach Kräften, Ihre Zufriedenheit mit dem gekauften Produkt zu gewährleisten. Bei Problemen wenden Sie sich bitte an:  
**Online:** www.nyko.com  
**E-Mail:** customersupport@nyko.com  
**Telefon:** +1-888-400-6956

#### Eingeschränkte Produktgarantie von Nyko

Dieses Nyko-Produkt kommt mit einer Garantie von neunzig (90) Tagen ab Kaufdatum für den ursprünglichen Käufer, die sich auf den normalen, vorgesehenen Gebrauch bezieht. Sollte ein von dieser Gewährleistung gedeckter Defekt auftreten, wird Nyko das Produkt oder die defekten Komponenten nach eigenem freien Ermessen kostenlos ersetzen oder reparieren. Diese Gewährleistung gilt nicht für Defekte, die durch Missbrauch oder Modifikationen am Produkt entstehen. Das Produkt kann zusammen mit dem Kaufnachweis, einer kurzen Beschreibung des Defekts und den Kontaktinformationen des Käufers eingeschickt werden an: Nyko Technologies Inc., 1990 Westwood Blvd., 3rd Floor, Los Angeles, CA 90025. Versandkosten gehen zu Lasten des Käufers. Bitte berücksichtigen Sie eine Bearbeitungszeit von 3-4 Woche.

ITALIANO

89109 CHARGE BLOCK VR™

## Cosa c'è nella scatola

- (1) Charge Block
- (1) Copertura frontale del Charge Block
- (1) Adattatore AC
- (1) Manuale utente

## Per iniziare:

### Per impostare il Charge Block VR:

- Collegare lo spinotto a tamburo dell'adattatore AC nella porta situata sul retro del Charge Block.
- Inserire con cautela l'adattatore AC in una presa a muro.

### Per caricare i controller tramite Charge Block VR

- Verificare che il Charge Block sia correttamente collegato alla presa a muro.
- Posizionare i controller sul Charge Block allineando i due posti che si trovano accanto alla porta di ricarica del Charge Block con la parte inferiore del controller della Playstation® Move Motion. I controller devono essere rivolti verso la stessa direzione del logo Nyko.
- ▶ **Nota:** Se la cinghia da polso è collegata ai controller, assicurarsi che essi siano alimentati attraverso il rientro della cinghia nella parte posteriore dei controller (corretta connessione)
- I LED rossi che lampeggiano sul parte frontale dei controller, indicano che le batterie sono in carica.
- Quando le batterie sono completamente cariche, i LED si accendono.
- Quando si è pronti a giocare, è sufficiente rimuovere i controller dal Charge Block.
- Dopo il gioco, riportare i controller al Charge Block per la ricarica.

### Collegamento aggiuntivo Charge Blocks

**Per collegare il Charge Block VR ad un ulteriore Charge Block (non incluso):**

- Rimuovere la copertura frontale del Charge Block VR.
- Allineare il Charge Block (non incluso).
- Inserire il connettore nella porta fino a quando i Charge Block scattano in posizione, indicando che siano ben fissati.
- Per separare, tenere ogni Charge Block con fermezza e separare delicatamente.
- Rimpiazzare la copertura frontale del Charge Block.
- ▶ **Nota:** Per una velocità ottimale di ricarica collegare solo 1 charge block aggiuntivo alla parte frontale del Charge Block VR. Il Charge Block VR può solo ricaricare un Charge Block aggiuntivo alla velocità massima di ricarica. Più di 1 Charge Block aggiuntivo ridurrà la velocità di ricarica.

### Risoluzione Problemi

**D1:** Due o più Charge Block sono collegati al Charge Block VR e i controller non si ricaricano velocemente.

**R1:** Assicurarsi che solo un Charge Block e un Charge Block VR sono collegati durante l'uso dell'adattatore AC; Più di (3) Charge Block ridurranno la velocità di ricarica.

**D2:** Il controller Playstation® Move Motion non si ricarica.

**R2:** Assicurarsi che non ci siano frammenti all'interno dell'innesto del controller sul Charge Block. Allineare il Move Controller al centro di una porta di ricarica. Assicurarsi che il pulsante Move sia rivolto verso la stessa direzione della parte anteriore del Charge Block. Ora posizionare il controller verso il basso nella porta di ricarica. Assicurarsi che la cinghia da polso sia alimentata attraverso l'innesto posteriore e non si trovi sotto il controller.

**D3:** Devo rimuovere i controller quando la ricarica è completata?

**R3:** No, l'intera linea di caricabatterie del Charge Block dispone di ricarica intelligente che si ferma automaticamente quando la batteria è carica.

### Cura E Manutenzione

Leggere attentamente le seguenti linee guida per assicurare una prestazione ottimale del Charge Block VR per Playstation® VR.

- Non forzare mai il controller nelle porte di ricarica.
- Tenere pulite le porte di ricarica e libere da frammenti e oggetti metallici come monete.
- Tenere il Charge Block VR pulito e libero da frammenti.
- Non esporre il Charge Block VR a condizioni estreme, luce del sole diretta, eccessivo calore o umidità inclusi.
- Tenere il Charge Block VR lontano da liquidi.
- Se è necessario pulirli, utilizzare un panno asciutto sull'area interessata. Non usare mai prodotti chimici.

### Assistenza

Appreziamo la preferenza accordataci acquistando un prodotto Nyko, e desideriamo garantire la soddisfazione dei clienti. In caso di problemi è possibile contattarci nei seguenti modi:

**Online:** www.nyko.com

**E-mail:** customersupport@nyko.com

**Telefono:** +1-888-400-6956

### Nyko Product Limited Warranty

*Si garantisce all'acquirente originale che questo prodotto Nyko funzionerà senza problemi, in condizioni di uso normale, per 90 (novanta) giorni dalla data di acquisto. Se si riscontra un difetto coperto da questa garanzia, a sua discrezione Nyko riparerà o sostituirà il prodotto o le parti difettose gratuitamente. La garanzia non si applica a difetti derivanti da modifiche o abuso del prodotto. Il prodotto va restituito allegando la prova di acquisto, una breve descrizione del difetto riscontrato e il recapito dell'acquirente a: Nyko Technologies, Inc., 1990 Westwood Blvd., 3rd Floor, Los Angeles, CA 90025, USA, franco destinatario. Occorrono da 3 a 4 settimane per l'inoltro del reclamo.*

NEDERLANDS

89109 CHARGE BLOCK VR™

## Inhoud van de doos

- (1) Oplaadblok
- (1) Voorklep oplaadblok
- (1) Voedingsadapter
- (1) Gebruikershandleiding

## Aan de slag:

### Ga als volgt te werk om de Charge Block VR in te stellen:

- Sluit de micro-USB-connector van de meegeleverde kabel aan op de micro-USB-poort aan de achterkant van het oplaadblok.
- Steek de stekker van de voedingsadapter voorzichtig in een wandstopcontact.

### De controllers opladen via de Charge Block VR

- Controleer of het oplaadblok correct is aangesloten op het wandstopcontact.
- laats de controllers op het oplaadblok en lijn de twee stijlen opzij van de oplaadpoort van het oplaadblok uit met de onderkant van de Move Motion Controller van de Playstation® . De controllers moeten in de richting van het Nyko-logo wijzen.
- ▶ **Opmerking:** als de polsband aan de controllers is bevestigd, zorg dan dat deze door de uitsparing aan de achterkant zijn gehaald, voor een juiste verbinding)
- Aan de voorkant van de controllers beginnen rode lampjes te knipperen. Dat wil zeggen dat de batterijen worden opgeladen.
- De lampjes gaan uit wanneer de batterijen volledig zijn opgeladen.
- Als u wilt gaan spelen, kunt u de controllers gewoon uit het oplaadblok halen.
- Na het gamen plaatst u de controllers weer in het oplaadblok terug om op te laden.

### Meerdere oplaadblokken aansluiten

**Ga als volgt te werk als de u de Charge Block VR wilt aansluiten op een extra oplaadblok (niet meegeleverd):**

- Verwijder de voorklep van de Charge Block VR.
- Lijn het oplaadblok (niet meegeleverd) uit.
- Plaats connector in poort tot de blokken goed op hun plaats zijn vastgeklikt.
- Als u de blokken van elkaar wilt losmaken, houdt u elk blok stevig vast en trekt u ze voorzichtig van elkaar.
- Plaats de voorklep van het oplaadblok terug.
- ▶ **Opmerking:** Voor optimale laadsnelheid sluit u maar 1 extra oplaadblok aan de voorkant van de Charge Block VR aan. De Charge Block VR kan maar één extra oplaadblok met volledige oplaadsnelheid van voeding voorzien. Als u meer dan 1 extra oplaadblok aansluit, leidt dit tot een lagere oplaadsnelheid.

### Probleemoplossing

**V1:** Ik heb twee of meer oplaadblokken op de Charge Block VR aangesloten en de controllers laden niet snel op.

**A1:** Zorg dat er maar één oplaadblok en één Charge Block VR zijn verbonden wanneer u de meegeleverde voedingsadapter gebruikt. Meer dan (3) oplaadblokken leiden tot lagere oplaadsnelheden.

**V2:** De Move Motion Controller van de Playstation® Move Motion Controller wordt niet opgeladen.

**A2:** Controleer of de uitsparing voor de controller op het oplaadblok niet vies is. Lijn de Move Controller uit met het midden van een oplaadpoort. Zorg dat de Move-knop in dezelfde richting wijst als de voorkant van het oplaadblok. Plaats de controller nu recht in de oplaadpoort. Zorg dat de polsband door de uitsparing aan de achter kant is geleid en niet onder de controller zit.

**V3:** Moet ik de controllers verwijderen als ze helemaal zijn opgeladen?

**A3:** Nee, alle opladers uit de Charge Block-serie zijn voorzien van een slimme oplaadfunctie. Het opladen stopt automatisch wanneer de batterij vol is.

### Verzorging en Onderhoud

Lees de volgende richtlijnen om optimale prestaties van de Charge Block VR voor Playstation® VR te verzekeren.

- Plaats de controller nooit met kracht in de oplaadpoorten.
- Zorg dat er geen vuil, stof en metalen objecten, zoals munten, in de oplaadpoorten terechtkomen.
- Houd de Charge Block VR schoon.
- Stel de Charge Block VR niet bloot aan extreme omstandigheden, zoals direct zonlicht of overmatige warmte of luchtvochtigheid.
- Zorg dat Charge Block VR niet nat wordt.
- Als u ze moet schoonmaken, gebruik dan een droge doek om het betreffende gebied schoon te maken. Gebruik nooit chemicaliën.

### Technische Ondersteuning

We waarderen je steun voor Nyko-producten en streven ernaar je tevredenheid met je aankoop te waarborgen. Als je problemen ondervindt, kun je op de volgende manier contact met ons opnemen:

**Online:** www.nyko.com

**E-mail:** customersupport@nyko.com

**Telefoon:** +1-888-400-6956

### Nyko Product Limited Warranty

*Bij dit Nyko-product wordt aan de oorspronkelijke koper een garantie van negentig (90) dagen vanaf de datum van aankoop verstrekt op het normale beoogde gebruik ervan. Als een defect optreedt dat onder deze garantie valt, zal Nyko het product of de defecte onderdelen ervan gratis vervangen of repareren naar eigen keuze. Deze garantie is niet van toepassing op defecten voortvloeiend uit misbruik of modificatie van dit product. Het product moet, vergezeld van de aankoopbon, een korte toelichting over het vermeende defect en de contactinformatie van de koper, franco worden geretourneerd naar: Nyko Technologies, Inc., 1990 Westwood Blvd., 3rd Floor, Los Angeles, CA 90025, Verenigde Staten. Er moet rekening worden gehouden met een verwerkingsduur van 3 à 4 weken*

PORTUGUÊS

89109 CHARGE BLOCK VR™

## O que vem na caixa

- (1) Dock carregador
- (1) Tampa frontal do dock carregador
- (1) Adaptador CA
- (1) Manual do usuário

## Primeiros passos:

### Para configurar o dock carregador VR:

- Conecte o plugue cilíndrico do adaptador CA na porta situada atrás do dock carregador.
- Insira com cuidado o adaptador CA à tomada.

### Para carregar os controles através do dock carregador VR

- Verifique se o dock carregador está devidamente conectado à tomada.
- Coloque seus controles no dock carregador alinhando os dois polos ao longo da porta de carregamento do dock carregador com o fundo do controle de movimentação do Playstation® Move. Os controles devem estar voltados para a mesma direção que o logotipo Nyko.
- ▶ **Observação:** Se a faixa de pulso estiver conectada aos seus controles, certifique-se de que ela passe pelo chanfro da faixa na parte traseira para garantir a conexão correta)
- LEDs vermelhos vão piscar na parte frontal dos controles, indicando que as baterias estão carregando.
- Quando as baterias estiverem totalmente carregadas, os LEDs vão se apagar.
- Quando você estiver pronto para jogar, basta remover os controles do dock carregador.
- Depois de jogar, recoloque seus controles no dock carregador para recarregar.

### Conexão de docks carregadores adicionais

**Para conectar um dock carregador VR a um dock carregador adicional (não incluído):**

- Remova a tampa frontal do dock carregador VR.
- Alinhe o dock carregador (não incluído).
- Insira o conector à portai até que o dock se encaixe no lugar com um clique, indicando que está preso com segurança.
- Para separar os docks, segure cada um deles com firmeza e separe-os delicadamente.
- Recoloque a tampa frontal do dock carregador.
- ▶ **Observação:** Para obter a melhor velocidade de carregamento, conecte apenas 1 dock carregador adicional na parte frontal do dock carregador VR. O dock carregador VR só pode alimentar um dock carregador adicional na velocidade de carregamento máxima. O uso de mais de 1 dock carregador adicional vai diminuir a velocidade de carregamento.

### Resolução de problemas

**P1:** Dois ou mais docks de carga estão conectados ao dock carregador VR e os controles não estão carregando rapidamente.

**R1:** Certifique-se de que apenas um dock carregador e um dock carregador VR estejam conectados juntos ao usar o adaptador CA incluído; a colocação de mais de (3) docks de carga vai diminuir a velocidade de carregamento.

**P2:** O controle de movimentação Playstation® Move não está carregando.

**R2:** Certifique-se de que não haja nenhum detrito no chanfro do controle no dock carregador. Alinhe o controle Move sobre o centro da porta de carga. Certifique-se de que o botão Move esteja voltado para a mesma direção que a parte frontal do dock carregador. Agora, coloque o controle virado para baixo voltado para a porta de carga. Certifique-se de que a faixa de pulso passe pela parte traseira e não esteja sob o controle.

**P3:** Preciso remover os controles quando terminarem de carregar?

**R3:** Não, toda a linha de docks carregadores incorpora o recurso de carregamento inteligente, que interrompe automaticamente o carregamento quando a bateria está cheia.

### Cuidados e Manutenção

Leia as orientações a seguir para garantir o desempenho ideal do dock carregador VR para Playstation® VR.

- Nunca force o controle nas portas de carregamento.
- Mantenha as portas livres de sujeira, detritos e objetos de metal, como moedas.
- Mantenha o dock carregador VR livre de pó ou outros detritos.
- Não exponha o dock carregador VR a condições extremas, incluindo luz solar direta, nem a calor ou umidade excessivos.
- Mantenha seu dock carregador VR longe de líquidos.
- Se for necessária uma limpeza, use um pano seco para limpar a área afetada. Nunca use produtos químicos.

### Suporte Técnico

Apreciamos o seu apoio a produtos Nyko, e nos empenharemos em garantir a sua satisfação com a compra. Caso esteja encontrando dificuldades, por gentileza comunique-se conosco em:

**Online:** www.nyko.com

**Email:** customersupport@nyko.com

**Phone:** +1-888-400-6956

### Garantia Limitada Para Produtos Nyko

*TEste produto Nyko oferece ao comprador original do produto uma garantia normal para o uso ao qual se destina por um período de 90 (noventa) dias a partir da data da compra. Caso ocorra algum defeito durante à vigência da garantia, a Nyko substituirá ou consertará o produto ou suas peças defeituosas sem nenhum custo, à exclusivo critério da Nyko. Esta garantia não se aplica a defeitos que resultem do uso inadequado ou de modificações ao produto. O produto deve ser devolvido ao fabricante com comprovante de compra, uma breve descrição do defeito encontrado, e informações de contato do comprador para o seguinte endereço: Nyko Technologies, Inc., 1990 Westwood Blvd., 3rd Floor, Los Angeles, CA 90025, com franquia postal pré-paga. O processamento levará entre 3 e 4 semanas.*

日本語

89109 CHARGE BLOCK VR™

## 内容

- (1) チャージブロック
- (1) チャージブロック フロントカバー
- (1) ACアダプター
- (1) ユーザーマニュアル

## はじめに:

### チャージブロックVRをセットアップするには:

- ACアダプターのバレルプラグをチャージブロック背面のポートに接続します。
- ACアダプターをコンセントに静かに接続します。

### チャージブロックVRを通じてコントローラーを充電するには

- チャージブロックがコンセントに正しく接続されていることを確認します。
- チャージブロックにコントローラーを置いて、チャージブロックの充電ポートの横の2つのポートを、Playstation® Moveモーションコントローラーの下部に合わせます。コントローラはNykoのロゴと同じ方向を向く必要があります。
- ▶ **注意:** リストストラップがコントローラーに付けられている場合、確実に接続するため、これが背面のストラップ用溝を通っていることを確認してください)
- 赤いLEDがコントローラーの前面で点灯し、バッテリーが充電中であることを示します。
- バッテリーが完全に充電されると、LEDが消灯します。
- プレイする準備ができたら、チャージブロックからコントローラーを外します。
- ゲームプレイが終わったら、コントローラーをチャージブロックに戻し、再び充電します。

追加のチャージブロックの接続チャージブロックVRを別のチャージブロック (非同梱) に接続するには:

- チャージブロックVRのフロントカバーを外します。
- チャージブロック (非同梱) を合わせます。
- ブロックが所定の位置にはまり、しっかりと接続されるまで、コネクタをポートに挿入します。
- ブロックを分けるには、それぞれのブロックをしっかりと支えて、静かに引つ張って分離します。
- チャージブロックのフロントカバーを戻します。
- ▶ **注意:** 充電速度を最適化するため、チャージブロックVRの前面には追加のチャージブロックを1つだけ接続してください。チャージブロックVRIは、追加のチャージブロック1つに対してのみ完全な充電速度で電力を供給します。チャージブロックを2つ以上追加すると、

### 充電速度が遅くなります。トラブルシューティング

**質問1:** 2つ以上のチャージブロックをチャージブロックVRIに接続すると、コントローラーの充電が遅くなります。

**回答1:** 同梱のACアダプターを使用する時は、1つのチャージブロックと1つのチャージブロックVRのみ接続されていることを確認してください。3つ以上チャージブロックを接続すると充電速度が遅くなります。

**質問2:** Playstation® Moveモーションコントローラーが充電されません。

**回答2:** チャージブロック上のコントローラーの溝に異物がないことを確認してください。Moveコントロールを充電ポートの中心に合わせてください。Moveボタンがチャージブロックの前面と同じ方向を向いていることを確認してください。コントローラーを充電ポートにまっすぐ下ろしてください。リストストラップが、コントローラーの下ではなく、背面の溝を通っていることを確認してください。

**質問3:** 充電が終わったら、コントローラーを外す必要がありますか？

**回答3:** いいえ。充電器のチャージブロックライン全体がスマート充電を装着しており、充電は、バッテリーが完全に充電されると自動的に停止します。

### お手入れ

Playstation® VR用チャージブロックVRの最適なパフォーマンスを保証するため、次のガイドラインを確認してください。

- コントローラーを無理に充電ポートと接続しないでください。
- 充電ポートに、汚れ、異物、コインなどの金属の物体が入らないようにしてください。
- チャージブロックVRIにほこりや他の異物が付かないようにしてください。
- チャージブロックVRを、直射日光や極度の高温あるいは湿度など極端な条件にさらさないようにしてください。
- チャージブロックVRを液体に近づけないようにしてください。
- クリーニングが必要な場合は、乾燥した布を使用して汚れた部分を清掃してください。化学物質を使用しないでください。

### テクニカルサポート

Nyko 製品をお買い上げいただき、ありがとうございます。弊社では、今回のご購入に満足していただけるよう努めております。問題が生じた場合には当方までご連絡ください。

**オンライン:** www.nyko.com

**Email:** customersupport@nyko.com

**電話:** +1-888-400-6956

### NYKO製品限定保証

本 Nyko 製品は、購入日から 90 日間、原購入者に対し製品の通常の用途が保証されています。本保証の対象となる瑕疵が生じた場合、Nyko は弊社の判断により、製品または欠陥部品を無償で交換あるいは修理いたします。本保証は、製品の誤用または改造から生じた欠陥には適用されません。製品返送に際しては、製品の購入証明、保証を請求される欠陥の簡潔な説明、お客様の連絡先を記載のうえ、下記宛先までお送りください: Nyko Technologies, Inc., 1990 Westwood Blvd., 3rd Floor, Los Angeles, CA 90025請求処理には、3~4 週間かかりますので、ご了承ください。

NYKO®